



ການຊື້ແຈງຕໍ່ຂໍ້ຂ້ອງໃຈກ່ຽວກັບ ວັກຊີນໂຄວິດ-19

ຫຼາຍຄົນມີຄໍາຖາມ ແລະ ຂໍ້ສົງໄສກ່ຽວກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19 ໃໝ່. ນີ້ແມ່ນບົກກະຕິ. ເອກະສານນີ້ ຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຮູ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19.

✓ **ບໍ່ມີຂັ້ນຕອນຄວາມປອດໄພໃດທີ່ຖືກມອງຂ້າມໃນຂັ້ນຕອນການຜະລິດວັກຊີນໂຄວິດ-19.**

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ໄດ້ຜ່ານຂັ້ນຕອນຄວາມປອດໄພ ແລະ ການສຶກສາຄືກັນກັບວັກຊີນຊະນິດອື່ນໆ. ນັກວິໄຈທາງ ການແພດໄດ້ທໍາການຜະລິດວັກຊີນຢ່າງໄວວາ ຍ້ອນໄດ້ມີການຄົ້ນຄວ້າກ່ອນໜ້າຫຼາຍປີ ແລະ ໄດ້ຮັບເງິນຊ່ວຍ ເຫຼືອຈາກລັດຖະບານກາງ.

✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ມີປະສິດທິພາບກັບທຸກຄົນໃນກຸ່ມອາຍຸທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດ.**

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ທັງໝົດໄດ້ເຮັດການທົບລອງໃນດ້ານການສຶກສາທາງການແພດກັບຄົນຈໍານວນສິບພັນຄົນທີ່ມີອາ ຍຸ, ເຊື້ອຊາດ, ແລະ ຊົນເຜົ່າພື້ນເມືອງຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ນໍາໃຊ້ໄດ້.

✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແມ່ນຟຣີ.**

ບໍ່ວ່າທ່ານຈະມີບັນຫາກ່ຽວກັບປະກັນໄພ ຫຼື ສະຖານະພາບຂອງການເຂົ້າເມືອງຂອງທ່ານ, ທ່ານຈະບໍ່ຖືກຮຽກເກັບເງິນ.

✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ສາມາດປ່ຽນແປງດີເອັນເອ (DNA) ຂອງທ່ານ.**

mRNA (ຕົວນໍາສົ່ງ RNA) ໃນວັກຊີນໂຄວິດ-19 ຂອງ ໄພເຊີ້ (Pfizer) ແລະ ໂມເດີນນາ (Moderna) ບໍ່ສາມາດປ່ຽນແປງ ຫຼື ແກ້ໄຂພັນທຸກໍາຂອງຄົນ (DNA), ຍ້ອນວ່າມັນຈະບໍ່ເຂົ້າໄປໃນຈຸດໃຈກາງຂອງຈຸລັງ, ຊຶ່ງເປັນບ່ອນທີ່ຜະລິດດີເອັນເອ. ພາຍຫຼັງທີ່ mRNA ເຮັດໜ້າທີ່ຂອງມັນ, ມັນຈະຖືກທໍາລາຍດ້ວຍຮ່າງກາຍ.

✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ຈອນສັນ ແອນ ຈອນສັນ (Johnson & Johnson) ບໍ່ມີເຍື່ອຫຸ້ມຂອງຕົວອ່ອນ**

ວັກຊີນຊະນິດນີ້ຖືກຜະລິດຂຶ້ນຈາກໄວຣັສເຢັນທີ່ບໍ່ມີອັນຕະລາຍ, ທີ່ມີຊື່ວ່າອາດີໂນໄວຣັສ (adenovirus). ໄວຣັສເຢັນຊະນິດນີ້ ຂະຫຍາຍໂຕຢູ່ໃນຈຸລັງຕົວອ່ອນທີ່ໄດ້ເກັບໄວ້ມາດົນແລ້ວຊຶ່ງໄດ້ຖືກເກັບຮັກສາຈາກຜູ້ຜະລິດ ວັກຊີນ. ຫຼາຍກຸ່ມ ແລະ ສະຖາບັນຊີວະພາບທີ່ໜ້າເຊື່ອຖື ໄດ້ກ່າວວ່າ ຄົນອາດຈະໄດ້ຮັບວັກຊີນຊະນິດນີ້ດ້ວຍຈັນ ຍາບັນ ເມື່ອວັກຊີນຊະນິດອື່ນບໍ່ມີ.

✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ໄດ້ບັນຈຸເຄື່ອງຕິດຕາມ.**

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ໃໝ່ບໍ່ໄດ້ບັນຈຸເຄື່ອງຕິດຕາມ ເພື່ອຕິດຕາມ ຫຼື ກວດສອບຄົນ.

✓ **ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ມີສານກັນບູດ, ໄຂ່, ຫຼື ຜະລິດຕະພັນຈາກຊີ້ນໝູ.**

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ໄດ້ບັນຈຸ: ລາເຕັກສ໌ (ຢາງຂອງຕົ້ນໄມ້); ສານກັນບູດ; ຫຼື ຜະລິດຕະພັນຈາກສັດ, ລວມທັງຜະລິດຕະພັນຈາກຊີ້ນໝູ ຫຼື ເຈລາຕິນ. ວັກຊີນບໍ່ຂະຫຍາຍໂຕໃນໄຂ ແລະ ບໍ່ໄດ້ບັນຈຸຜະລິດຕະພັນຈາກໄຂ່.

✓ **ຄົນຖືພາສາມາດສັກຢາວັກຊີນໄດ້.**

ຂໍ້ມູນປັດຈຸບັນທີ່ພວກເຮົາມີສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ໄດ້ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ລູກໃນທ້ອງ ຫຼື ເຮັດໃຫ້ແຫ້ງລູກ. ພວກເຮົາຊຸກຍູ້ໃຫ້ທຸກຄົນທີ່ຖືພາໃຫ້ປຶກສາກັບທ່ານໝໍຂອງພວກເຂົາ ກ່ຽວກັບການສັກຢາວັກຊີນ ເພື່ອໃຫ້ເຂົາໃຈກ່ຽວກັບຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຂອງການສັກຢາວັກຊີນ.



ເພີ່ມເຕີມໃນ ການຮຽນຮູ້

ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາກຳລັງສືບຕໍ່ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19, ມີຂໍ້ມູນໃໝ່ ຫຼື ຄຳແນະນຳທີ່ເຜີຍແຜ່ອອກມາ, ແຕ່ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ບໍ່ແມ່ນເຫດຜົນໃນການເລື່ອນການຮັບວັກຊີນເພື່ອຮັກສາຊີວິດ.

✓ ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ບໍ່ເຮັດໃຫ້ເປັນພັນ.

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການມີລູກ, ທ່ານສາມາດຮັບຢາວັກຊີນໂຄວິດ-19 ໄດ້. ບໍ່ມີຫຼັກຖານທີ່ລະບຸວ່າ ບັນຫາທາງພັນທຸກຳ ສຳລັບຜູ້ຊາຍ ແລະ ຜູ້ຍິງ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນຂ້າງຄຽງ.

✓ ສັກຢາວັກຊີນເຖິງວ່າທ່ານຈະເປັນໂຄວິດ-19 ແລ້ວກໍຕາມ.

ພວກເຮົາບໍ່ຮູ້ວ່າດຸກິນປານໃດທີ່ພູມຕ້ານທານຈາກໂຄວິດ-19 ຈະໝົດໄປ, ແລະ ພວກເຮົາບໍ່ຮູ້ວ່າພູມຕ້ານທານແຕກຕ່າງກັນອີງຕາມອາການໄຂ້ທີ່ທ່ານເປັນ. ພວກເຮົາຍັງບໍ່ສາມາດຮູ້ໄດ້ວ່າການປ່ຽນແປງອາດຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ຄົນທີ່ເປັນໂຄວິດ-19 ແນວໃດ.

✓ ທ່ານຈະບໍ່ຕິດໂຄວິດ-19 ຈາກການຮັບວັກຊີນ.

ບໍ່ມີໄວຣັສຂອງໂຄວິດ-19 ຊະນິດໃດຢູ່ໃນວັກຊີນ.

✓ ຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບວັກຊີນແມ່ນຖືກວ່າປົກກະຕິ.

ຜົນຂ້າງຄຽງຖືວ່າບໍ່ຮຸນແຮງຖ້າທຽບກັບການໄດ້ຮັບພະຍາດໂຄວິດ-19. ປວດ, ໃຄ່, ຫຼື ຜິນແດງບໍລິເວນທີ່ສັກຢາ; ເຈັບຫົວ; ຮູ້ສຶກປວດ; ເມື່ອຍ; ແລະ ອາການມີໄຂ້ໜ້ອຍໜຶ່ງໝາຍເຖິງຮ່າງກາຍຂອງທ່ານກຳລັງຕອບສະໜອງຕໍ່ວັກຊີນ. ອາການເຫຼົ່ານີ້ຈະຫາຍໄປພາຍໃນ 1-2 ວັນ. ມັນບໍ່ເປັນຫຍັງຖ້າທ່ານບໍ່ຮູ້ສຶກວ່າມີຜົນຂ້າງຄຽງ. ແຕ່ລະຄົນຕອບສະໜອງຕໍ່ວັກຊີນຕ່າງກັນ.

✓ ປະໂຫຍດຂອງການໄດ້ຮັບຢາວັກຊີນແມ່ນມີຫຼາຍກວ່າຄວາມສ່ຽງ ເຊິ່ງຜົນຂ້າງຄຽງນັ້ນແມ່ນເກີດຂຶ້ນໄດ້ຍາກ.

ມີການລາຍງານຂອງຜົນຂ້າງຄຽງເຊັ່ນ ບັນຫາເລືອດກ້າມຂອງວັກຊີນ ຈອນສັນ ແອນ ຈອນສັນ ຫຼື ກ້າມຊີ້ນຫົວໃຈອັກເສບ/ເຫຍື່ອຫຸ່ມຫົວໃຈອັກເສບ ຫຼັງຈາກໄດ້ຮັບວັກຊີນ mRNA (ໄຟເຊີ ຫຼື ໂມເດີນນາ), ແຕ່ສິ່ງສຳຄັນຄວນຈະຮູ້ວ່າ ສະພາບດັ່ງກ່າວນີ້ຈະເກີດຂຶ້ນໄດ້ໜ້ອຍຫຼາຍ ແລະ ສາມາດປິ່ນປົວໃຫ້ຫາຍໄດ້. ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ແມ່ນປອດໄພ. ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບຜົນຂ້າງຄຽງທີ່ເກີດຂຶ້ນໄດ້ຍາກເຫຼົ່ານີ້ ແລະ ວິທີການປິ່ນປົວພວກມັນແມ່ນສັນຍານທີ່ວ່າ ລະບົບການຕິດຕາມຄວາມປອດໄພຂອງວັກຊີນແມ່ນມີຜົນດີ.

✓ ວັກຊີນທີ່ດີທີ່ສຸດແມ່ນວັກຊີນທຳອິດ ທີ່ໄດ້ສະເໜີໃຫ້ກັບທ່ານ.

ວັກຊີນໂຄວິດ-19 ທຸກຊະນິດແມ່ນມີປະສິດທິພາບທີ່ດີໃນການປ້ອງກັນການເຈັບປ່ວຍຮຸນແຮງ ແລະ ເສຍຊີວິດຈາກການເປັນໂຄວິດ-19. ວັກຊີນທຸກຊະນິດທີ່ມີຍັງສະແດງໃຫ້ເຫັນອີກວ່າ ມີປະສິດທິພາບຕໍ່ການກາຍພັນຂອງພະຍາດ.

ຊອກຫາຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມທີ່ກ່ຽວກັບວັກຊີນໂຄວິດ-19
(www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/basics.html)

mn MINNESOTA
mn.gov/vaccine